

# STEUERBERATERKAMMER BRANDENBURG

- KÖRPERSCHAFT DES ÖFFENTLICHEN RECHTS -

Steuerberaterkammer Brandenburg  
Tuchmacherstraße 48 B, 14482 Potsdam

EURO-TAX Doradziwo Podatkowe

Sp. z o.o.

ul. Szelagowska 25

PL 61-626 Poznan

POLEN



Ihre Zeichen

Ihre Nachricht

Unsere Zeichen  
Hy/fi

Unsere Nachricht

Datum  
9. Januar 2014

## Befugnis zur vorübergehenden und gelegentlichen Hilfeleistung in Steuersachen gemäß § 3 a Steuerberatungsgesetz (StBerG)

hier: Vorübergehende Eintragung im Berufsregister der Steuerberaterkammer Brandenburg  
Registernummer: 791431

Ihr Antrag vom 18.12.2013 – hier eingegangen am 06.01.2014

Sehr geehrte Damen und Herren,,

in vorbezeichneter Angelegenheit teilen wir Ihnen mit, dass wir Ihre Eintragung zum Berufsregister der Steuerberaterkammer Brandenburg gemäß § 3 a Abs. 2, S. 2 StBerG bis zum **31. Dezember 2014** vorgenommen haben.

Als Anlage übersenden wir Ihnen einen aktuellen Auszug aus dem Berufsregister. Bitte prüfen Sie diesen auf Vollständigkeit und Korrektheit der Daten.

Die Meldung ist jährlich unter erneuter Beifügung aktueller Bescheinigungen (§ 3a Satz 3 Nr. 5 und die Information nach Satz 3 Nr. 8) zu wiederholen. Erst wenn die Meldung nach Absatz 2 jeweils vollständig vorliegt, darf die zuständige Stelle eine vorübergehende Eintragung der Angaben nach Absatz 2 Satz 3 Nr. 1 bis 4 im Berufsregister oder ihre Verlängerung um ein Jahr veranlassen. Wird kein „Wiederholungsantrag“ gestellt, werden Ihre Daten hier nach dem 31.12.2014 gelöscht.

Bitte beachten Sie die Amtssprachen in Polen und in Deutschland.

Werden Sie in Polen über die Grenze hinaus gegenüber deutschen Finanzämtern oder anderen Behörden / Gerichten für deutsche oder polnische Mandanten / Kunden tätig, gilt das Folgende:

- 2 -

---

Telefon: (0331) 888 52-0	Bankverbindung: Mittelbrandenburgische Sparkasse	Geschäftsstelle: Tuchmacherstraße 48 B
Telefax: (0331) 888 52 22	Konto-Nr. 3503008003	14482 Potsdam
E-Mail: <a href="mailto:info@stbk-brandenburg.de">info@stbk-brandenburg.de</a>	Bankleitzahl 16050000	
Internet: <a href="http://www.stbk-brandenburg.de">www.stbk-brandenburg.de</a>	IBAN DE17160500003503008003	
	BIC WELADED1PMB	

Rechtsgrundlage für die vorübergehende Eintragung in das Berufsregister der Steuerberaterkammer ist der § 3a StBerG (Steuerberatungsgesetz), dem Sie Einzelheiten der gesetzlichen Rechte und Pflichten entnehmen können.

Möglich ist für Sie grundsätzlich eine „grenzüberschreitende Dienstleistung“ von Polen aus, auch mit gelegentlichen, vorübergehenden „Besuchen“ bei Mandanten / Kunden oder Behörden / Finanzämtern in Deutschland. Gemäß § 3a Abs. 1 Satz 3 StBerG richtet sich der Umfang der Befugnis zur Hilfeleistung in Steuersachen im Inland (Deutschland) nach dem Umfang dieser Befugnis im Niederlassungsstaat (Polen).

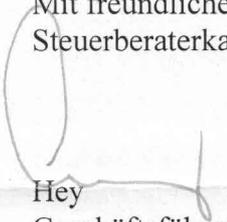
Die Niederlassung in Deutschland, also die Beratung in einem Büro in Deutschland, setzt zwingend die Bestellung als „Steuerberater“ oder die Anerkennung als „Steuerberatungsgesellschaft“ nach deutschem Recht und die uneingeschränkte Registrierung im Berufsregister der Steuerberaterkammer voraus. Eine solche Befugnis ist mit der hier erfolgten vorübergehenden Eintragung gem. § 3a StBerG nicht verbunden.

Personen, die nach § 3a Absatz 1 StBerG geschäftsmäßig Hilfeleistung in Steuersachen im Inland erbringen, dürfen dabei nur unter der Berufsbezeichnung in den Amtssprachen des Niederlassungsstaates tätig werden, unter der sie ihre Dienste im Niederlassungsstaat anbieten.

Die Führung der in Deutschland gesetzlich geschützten Berufsbezeichnungen „Steuerberater“, „Steuerberaterin“ und/oder „Steuerberatungsgesellschaft“ ist nur nach Bestehen der Steuerberaterprüfung und der zusätzlichen Bestellung / Anerkennung und der uneingeschränkten Eintragung dieser Bezeichnung in das Berufsregister durch die zuständige Steuerberaterkammer erlaubt.

Das Verfahren ist kosten- und gebührenfrei.

Mit freundlichen Grüßen  
Steuerberaterkammer Brandenburg



Hey  
Geschäftsführer

Anlage

**BERUFSREGISTER**

**Stand: 09.01.2014**

**STEUERBERATERKAMMER BRANDENBURG**

Eintragung nach § 3 a Abs. 2 Satz 2 StBerG

Registernummer

**791431**

Datum der Änderung

9. Januar 2014

Firma

**EURO-TAX Doradztwo Podatkowe Sp. z o.o**

Anschrift

ul. Szelagowska 25  
PL 61-626 Poznan  
POLEN

Geschäftsführer

Katarzyna Warda  
Doradca Podatkowy

Krzysztof Kuznik

Datum der Eintragung

1. Januar 2013